

Istungi

# PROTOKOLL

Reede

24. aprill 2009



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungi algus .....	5
2. Komisjoni 25. aastaaruanne ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2007) (arutelu) .....	5
3. Välismaksed ühenduses ***I - Elektronrahaasutuste tegevus ***I (arutelu) .....	5
4. Muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad ***I (arutelu) .....	6
5. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu) .....	6
5.1. 1. Naiste õigused Afganistanis .....	6
5.2. 2. Toetus Sierra Leone eritribunalile .....	7
5.3. 3. Ashrafi laagri elanike humanitaarolukord .....	7
6. Eelmise istungi protokollki kinnitamine .....	7
7. Hääletused .....	8
7.1. Naiste õigused Afganistanis (hääletus) .....	8
7.2. Toetus Sierra Leone eritribunalile (hääletus) .....	8
7.3. Ashrafi laagri elanike humanitaarolukord (hääletus) .....	9
7.4. Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni puuetega inimeste õiguste konventsioon * (kodukorra artikkel 131) (hääletus) .....	9
7.5. ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni fakultatiivprotokollki sõlmimine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus) .....	10
7.6. Etnilise päritolu ja rassi alusel profiilide koostamine terrorismivastase võitluse, õiguskaitse, sisserände ning tolli- ja piirikontrolli valdkonnas (kodukorra artikkel 131) (hääletus) .....	10
7.7. Ühenduse finantshuvide kaitse – pettustevastane võitlus – 2007. aasta aruanne (kodukorra artikkel 131) (hääletus) .....	10
7.8. Parlamentaarne puutumatus Poolas (kodukorra artikkel 131) (hääletus) .....	11
7.9. Ühise kalanduspoliitika juhtimine – Euroopa Parlament, piirkondlikud nõuandekomisjonid ja teised asjaosalised (kodukorra artikkel 131) (hääletus) .....	11
7.10. Taimekaitsevahendite statistika ***II (hääletus) .....	11
7.11. Energiat tarbivate toodete ökodisaini nõuded (uuestisõnastamine) ***I (hääletus) .....	12

7.12. Ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ***I (hääletus) .....	12
7.13. Välismaksed ühenduses ***I (hääletus) .....	12
7.14. Elektronrahaasutuste tegevus ***I (hääletus) .....	13
7.15. Muuks otstarbeks kui inimtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad ***I (hääletus) .....	13
7.16. Keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem liikmesriikide maksebilansi toetamiseks * (hääletus) .....	14
7.17. Hoiuste intresside maksustamine * (hääletus) .....	14
7.18. Ühine käibemaksusüsteem seoses maksudest kõrvalhoidumisega importimisel ja muude piiriüleste tehingute tegemisel * (hääletus) .....	14
7.19. Keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem liikmesriikide maksebilansi toetamiseks (hääletus)..	15
7.20. Nanomaterjalidega seotud regulatiivsed aspektid (hääletus).....	15
7.21. Iga-aastane arutelu 2008. aastal saavutatud edusammude üle vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva alaga seoses (ELi lepingu artiklid 2 ja 39) (hääletus).....	15
7.22. G20 tippkohtumise tulemused (hääletus) .....	16
7.23. Stabiilsuse ja heaolu tugevdamine Lääne-Balkani riikides (hääletus) .....	16
7.24. Olukord Bosnia-Hertsegoviinas (hääletus) .....	16
7.25. Tuumarelva leviku tõkestamine ja tuumarelva leviku tõkestamise lepingu tulevik (hääletus) .	17
7.26. Puuetega inimeste õigused (hääletus).....	17
7.27. Komisjoni 25. aastaaruanne ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2007) (hääletus) .....	17
8. Selgitused hääletuse kohta .....	18
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	18
10. Parlamendiliikme puutumatus e äravõtmise taotlus .....	19
11. Esitatud dokumendid.....	19
12. Majanduslike huvide deklaratsioon.....	19
13. Istungil vastu võetud tekstide edastamine .....	20
14. Registreeritud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116).....	20

15. Järgmiste istungite ajakava.....	21
16. Istungjärgu vaheaeg .....	21
KOHALOLIJATE NIMEKIRI .....	23

# PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE  
asepresident

## 1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

## 2. Komisjoni 25. aastaaruanne ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2007) (arutelu)

Raport komisjoni 25. aastaaruande kohta ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2007) [2008/2337(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Monica Frassoni (A6-0245/2009)

Monica Frassoni tutvustas raportit.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident)

Sõna võtsid Diana Wallis (PETI komisjoni arvamuse koostaja), Tadeusz Zwiefka, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg ja Manuel Medina Ortega.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Christopher Beazley ja David Hammerstein.

Sõna võtsid Antonio Tajani ja Monica Frassoni.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 24.4.2009 protokoll punkt 7.27.

## 3. Välismaksed ühenduses \*\*\*I - Elektronrahaasutuste tegevus \*\*\*I (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus välismaksete kohta ühenduses [KOM(2008)0640 - C6-0352/2008 - 2008/0194(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Margarita Starkevičiūtė (A6-0053/2009)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse elektronrahaasutuste asutamist ja tegevust ning usaldatavusnormatiivide täitmise üle teostatavat järelevalvet ning millega muudetakse direktiive 2005/60/EÜ ja 2006/48/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2000/46/EÜ [KOM(2008)0627 - C6-0350/2008 - 2008/0190(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: John Purvis (A6-0056/2009)

Margarita Starkevičiūtė ja John Purvis tutvustasid raporteid.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Aloyzas Sakalas (JURI komisjoni arvamuse koostaja), José Manuel García-Margallo y Marfíl fraktsiooni PPE-DE nimel, Pervenche Berès fraktsiooni PSE nimel, Mariela Velichkova Baeva fraktsiooni ALDE nimel, Antonio Tajani, Nils Lundgren fraktsiooni IND/DEM nimel, Margarita Starkevičiūtė ja John Purvis.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 24.4.2009 protokoll punkt 7.13 ja 24.4.2009 protokoll punkt 7.14.

#### **4. Muuks otstarbeks kui inимtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inимtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad (loomsete kõrvalsaaduste määrus) [KOM(2008)0345 - C6-0220/2008 - 2008/0110(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Horst Schnellhardt (A6-0087/2009)

Horst Schnellhardt tutvustas raportit.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS  
asepresident

Sõna võtsid Thomas Ulmer fraktsiooni PPE-DE nimel, Christel Schaldemose fraktsiooni PSE nimel, ja Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Avril Doyle.

Sõna võtsid Antonio Tajani, Horst Schnellhardt ja Paul Rübig, kes käsitles töökorraldust.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 24.4.2009 protokoll punkt 7.15.

*(Istung katkestati kell 10.15 ja jätkus kell 10.50.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
asepresident

#### **5. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)**

*(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid: vt 22.4.2009 protokoll punkt 2.)*

### **5.1. 1. Naiste õigused Afganistanis**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0197/2009, B6-0198/2009, B6-0199/2009, B6-0200/2009, B6-0241/2009 ja B6-0252/2009

Ana Maria Gomes, Nickolay Mladenov, Hélène Flautre, Erik Meijer ja Marco Cappato tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel, Lissy Gr  ner fraktsiooni PSE nimel, Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Charles Tannock ja Lidia Joanna Geringer de Oedenberg.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Anna Záborská, Corina Cre  tu ja Paul R  big.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *24.4.2009 protokollis punkt 7.1.*

### **5.2. 2. Toetus Sierra Leone eritribunalile**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0242/2009, B6-0243/2009, B6-0244/2009, B6-0245/2009, B6-0253/2009 ja B6-0255/2009

Corina Cre  tu, Charles Tannock, Mikel Irujo Amezaga ja Erik Meijer tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Filip Kaczmarek fraktsiooni PPE-DE nimel, ja Ewa Tomaszewska fraktsiooni UEN nimel.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Marie Anne Isler Béguin.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *24.4.2009 protokollis punkt 7.2.*

### **5.3. 3. Ashrafi laagri elanike humanitaarolukord**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0247/2009, B6-0248/2009, B6-0249/2009, B6-0250/2009, B6-0251/2009 ja B6-0254/2009

Ana Maria Gomes, Alejo Vidal-Quadras, Angelika Beer, Erik Meijer, Mogens Camre ja Marco Cappato tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid Tunne Kelam fraktsiooni PPE-DE nimel, ja Nicholson of Winterbourne fraktsiooni ALDE nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Charles Tannock, Richard Howitt, Jan Zahradil ja Paulo Casaca.

Sõna võttis Antonio Tajani (komisjoni asepresident).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *24.4.2009 protokollis punkt 7.3.*

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE



## 6. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Sõna võttis Gary Titley, kes kordas kodukorra artikli 28 lõike alusel eelmise päeva istungil esitatud taotlust (23.4.2009 protokoll punkt 6) (asepresident lubas edastada sõnavõtja taotluse Euroopa Parlamendi presidendile).

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

## 7. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

### 7.1. Naiste õigused Afganistanis (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0197/2009, B6-0198/2009, B6-0199/2009, B6-0200/2009, B6-0241/2009 ja B6-0252/2009

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0197/2009

(asendades B6-0197/2009, B6-0198/2009, B6-0199/2009, B6-0200/2009, B6-0241/2009 ja B6-0252/2009),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Nicole Fontaine, Esther De Lange, Charles Tannock, Laima Liucija Andrikienė ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel,

Pasqualina Napoletano, Ana Maria Gomes ja Emilio Menéndez del Valle fraktsiooni PSE nimel, Marco Cappato, Marios Matsakis, Toomas Savi ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel, Adam Bielan, Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Mięczysław Edmund Janowski, Ewa Tomaszewska ja Hanna Foltyn-Kubicka fraktsiooni UEN nimel,

Raül Romeva i Rueda ja Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel,

André Brie, Vittorio Agnoletto ja Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0309)

*Sõnavõttud:*

Asepresident teatas, et Lissy Gröner kirjutas samuti alla resolutsiooni ühisettepanekule RC-B6-0197/2009.

## 7.2. Toetus Sierra Leone eritribunalile (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0242/2009, B6-0243/2009, B6-0244/2009, B6-0245/2009, B6-0253/2009 ja B6-0255/2009

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0242/2009

(asendades B6-0242/2009, B6-0243/2009, B6-0244/2009, B6-0245/2009, B6-0253/2009 ja B6-0255/2009), mille

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Nirj Deva, Maria Martens, Laima Liucija Andrikiene, Charles Tannock, Tunne Kelam, Struan Stevenson, Bernd Posselt ja Filip Kaczmarek fraktsiooni PPE-DE nimel,  
Pasqualina Napoletano, Ana Maria Gomes ja Thijs Berman fraktsiooni PSE nimel,  
Marco Cappato ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel  
Adam Bielan, Eoin Ryan ja Hanna Foltyn-Kubicka fraktsiooni UEN nimel,  
Mikel Irujo Amezaga ja Marie Anne Isler Béguin fraktsiooni Verts/ALE nimel,  
Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0310)

## 7.3. Ashrafi laagri elanike humanitaarolukord (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0247/2009, B6-0248/2009, B6-0249/2009, B6-0250/2009, B6-0251/2009 ja B6-0254/2009

*(Antud hääle enamuse)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0248/2009

(asendades B6-0248/2009, B6-0250/2009, B6-0251/2009 ja B6-0254/2009),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Alejo Vidal-Quadras, Tunne Kelam, Charles Tannock, Michael Gahler, Struan Stevenson, Bernd Posselt, Jan Zahradil ja Filip Kaczmarek fraktsiooni PPE-DE nimel,  
Marco Cappato, Marios Matsakis, Toomas Savi ja Thierry Cornillet fraktsiooni ALDE nimel,  
Mogens Camre, Cristiana Muscardini ja Adam Bielan fraktsiooni UEN nimel,  
André Brie ja Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0311)

(Resolutsiooni ettepanekud B6-0247/2009 ja B6-0249/2009 muutusid kehtetuks.)

*Sõnavõttud:*

Charles Tannock täpsustas enne hääletust lõiget 2 (asepresident vastas talle, et pädevad teenistused kontrollivad kõiki keeleversioone).

Hans-Peter Martin märkis pärast hääletust, et tema hinnangul osalesid istungisaalis kohal viibinud teatud isikud hääletuses ebakohaselt (asepresident vastas talle, et tema väiteid kontrollitakse).

#### **7.4. Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni puuetega inimeste õiguste konventsioon \* (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni puuetega inimeste õiguste konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel [KOM(2008)0530 - C6-0116/2009 - 2008/0170(CNS)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Rumiana Jeleva (A6-0229/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt4)*

#### **ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT**

Vastu võetud tervikhääletusel (P6\_TA(2009)0312)

*Sõnavõttud:*

Gay Mitchell ja Bruno Gollnisch võtsid pärast hääletust sõna Hans-Peter Martini märkuste kohta.

#### **7.5. ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni fakultatiivprotokolli sõlmimine \* (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni puuetega inimeste õiguste konventsiooni fakultatiivprotokolli sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel [KOM(2008)0530 - C6-0117/2009 - 2008/0171(CNS)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon. Raportöör: Rumiana Jeleva (A6-0230/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)*

#### **ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT**

Vastu võetud tervikhääletusel (P6\_TA(2009)0313)

#### **7.6. Etnilise päritolu ja rassi alusel profiilide koostamine terrorismivastase võitluse, õiguskaitse, sisserände ning tolli- ja piirikontrolli valdkonnas (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport , mis sisaldab soovitusi nõukogule probleemi kohta seoses etnilise päritolu ja rassi alusel profiilide koostamisega terrorismivastases võitluses, õiguskaitstes, sisserände ning tolli- ja piirikontrolli puhul [2008/2020(INI)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon.

Raportöör: Sarah Ludford (A6-0222/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6\_TA(2009)0314)

### **7.7. Ühenduse finantshuvide kaitse – pettustevastane võitlus – 2007. aasta aruanne (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ühenduse finantshuvide kaitse ja pettustevastase võitluse kohta – 2007. aasta aruanne [2008/2242(INI)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Antonio De Blasio (A6-0180/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6\_TA(2009)0315)

*Sõnavõttud:*

Antonio De Blasio (raportöör) enne hääletust.

### **7.8. Parlamentaarne puutumatus Poolas (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport parlamentaarse puutumatus koht Poolas [2008/2232(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Diana Wallis (A6-0205/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6\_TA(2009)0316)

### **7.9. Ühise kalanduspoliitika juhtimine – Euroopa Parlament, piirkondlikud nõuandekomisjonid ja teised asjaosalised (kodukorra artikkel 131) (hääletus)**

Raport ühise kalanduspoliitika juhtimise kohta – Euroopa Parlament, piirkondlikud nõuandekomisjonid ja teised asjaosalised [2008/2223(INI)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Elspeth Attwooll (A6-0187/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6\_TA(2009)0317)

### **7.10. Taimekaitsevahendite statistika \*\*\*II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb taimekaitsevahendite statistikat [11120/2/2008 - C6-0004/2009 - 2006/0258(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Bart Staes (A6-0256/2009)

*(Kvalifitseeritud häälteenamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)*

## NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2009)0318)

### **7.11. Energiat tarbivate toodete ökodisaini nõuded (uuestisõnastamine) \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb raamistiku kehtestamist energiatarbivate toodete ökodisaini nõuete sätestamiseks (uuestisõnastamine) [KOM(2008)0399 - C6-0277/2008 - 2008/0151(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Magor Imre Csibi (A6-0096/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)*

## EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2009)0319)

## ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0319)

### **7.12. Ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused [KOM(2008)0311 - C6-0203/2008 - 2008/0098(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Catherine Neris (A6-0068/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2009)0320)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0320)

*Sõnavõttud:*

Asepresident teatas pärast hääletust, et pädevad teenistused tegid kontrollimise põhjal kindlaks, et Hans-Peter Martini väited (24.4.2009 protokoll punkt 7.3) olid alusetud.

### **7.13. Välismaksed ühenduses \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus välismaksete kohta ühenduses [KOM(2008)0640 - C6-0352/2008 - 2008/0194(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Margarita Starkevičiūtė (A6-0053/2009)

*(Antud hääle enamust)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2009)0321)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0321)

### **7.14. Elektronrahaasutuste tegevus \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse elektronrahaasutuste asutamist ja tegevust ning usaldatavusnormatiivide täitmise üle teostatavat järelevalvet ning millega muudetakse direktiive 2005/60/EÜ ja 2006/48/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2000/46/EÜ [KOM(2008)0627 - C6-0350/2008 - 2008/0190(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: John Purvis (A6-0056/2009)

*(Antud hääle enamust)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2009)0322)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

### **7.15. Muuks otstarbeks kui inимtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles sätestatakse muuks otstarbeks kui inимtoiduks ettenähtud loomsete kõrvalsaaduste sanitaareeskirjad (loomsete kõrvalsaaduste määrus) [KOM(2008)0345 - C6-0220/2008 - 2008/0110(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Horst Schnellhardt (A6-0087/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2009)0323)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0323)

*Sõnavõttud:*

Horst Schnellhardt (raportöör) täpsustas enne hääletust artikli 2 lõiget -2 a (asepresident vastas talle, et pädevad teenistused kontrollivad kõiki keeleversioone).

### **7.16. Keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem liikmesriikide maksebilansi toetamiseks \* (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 332/2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem [KOM(2009)0169 - C6-0134/2009 - 2009/0053(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Pervenche Berès (A6-0268/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2009)0324)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0324)

### **7.17. Hoiuste intresside maksustamine \* (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/48/EÜ

hoiuste intresside maksustamise kohta [KOM(2008)0727 - C6-0464/2008 - 2008/0215(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Benoît Hamon (A6-0244/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2009)0325)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0325)

### **7.18. Ühine käibemaksusüsteem seoses maksudest kõrvalehoidumisega importimisel ja muude piiriüleste tehingute tegemisel \* (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) seoses maksudest kõrvalehoidumisega importimisel ja muude piiriüleste tehingute tegemisel [KOM(2008)0805 - C6-0039/2009 - 2008/0228(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Cornelis Visser (A6-0189/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6\_TA(2009)0326)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0326)

*Sõnavõttud:*

Bart Staes väljendas enne hääletust kahetsust tema koostatud raporti hääletuse tulemuste üle (24.4.2009 protokoll punkt 7.10).

### **7.19. Keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem liikmesriikide maksebilansi toetamiseks (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B6-0256/2009

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK



Vastu võetud (P6\_TA(2009)0327)

*Sõnavõttud:*

Pervenche Berès enne hääletust muudatusettepaneku 2 kohta ja Werner Langen selle sõnavõtu kohta.

## **7.20. Nanomaterjalidega seotud regulatiivsed aspektid (hääletus)**

Raport nanomaterjalidega seotud regulatiivsete aspektide kohta [2008/2208(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Carl Schlyter (A6-0255/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0328)

*Sõnavõttud:*

Carl Schlyter (raportöör)

## **7.21. Iga-aastane arutelu 2008. aastal saavutatud edusammude üle vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva alaga seoses (ELi lepingu artiklid 2 ja 39) (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B6-0192/2009

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0329)

## **7.22. G20 tippkohtumise tulemused (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanekud B6-0185/2009, B6-0186/2009, B6-0187/2009, B6-0188/2009, B6-0189/2009 ja B6-0190/2009

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 22)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0185/2009

(asendades B6-0185/2009, B6-0187/2009, B6-0188/2009 ja B6-0189/2009),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Gunnar Hökmark fraktsiooni PPE-DE nimel

Pervenche Berès ja Elisa Ferreira fraktsiooni PSE nimel

Wolf Klinz fraktsiooni ALDE nimel

Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Guntars Krasts, Inese Vaidere ja Roberts Zīle fraktsiooni UEN nimel

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0330)

(Resolutsiooni ettepanekud B6-0186/2009 ja B6-0190/2009 muutusid kehtetuks.)

### **7.23. Stabiilsuse ja heaolu tugevdamine Lääne-Balkani riikides (hääletus)**

Raport stabiilsuse ja heaolu tugevdamise kohta Lääne-Balkani riikides [2008/2200(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Anna Ibrisagic (A6-0212/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 23)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0331)

### **7.24. Olukord Bosnia-Hertsegoviinas (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B6-0183/2009

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 24)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0332)

*Sõnavõttud:*

Doris Pack tegi pärast muudatusettepaneku 3 hääletamist keelelise täpsustuse (asepresident vastas talle, et pädevad teenistused kontrollivad kõiki keeleversioone).

### **7.25. Tuumarelva leviku tõkestamine ja tuumarelva leviku tõkestamise lepingu tulevik (hääletus)**

Raport tuumarelva leviku tõkestamise ja tuumarelva leviku tõkestamise lepingu tuleviku kohta [2008/2324(INI)] - Väliskomisjon. Raportöör: Angelika Beer (A6-0234/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 25)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0333)

### **7.26. Puuetega inimeste õigused (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B6-0194/2009

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 26)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0334)

### **7.27. Komisjoni 25. aastaaruanne ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2007) (hääletus)**

Raport komisjoni 25. aastaaruande kohta ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve kohta (2007) [2008/2337(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Monica Frassoni (A6-0245/2009)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 27)*

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6\_TA(2009)0335)

◦  
◦ ◦ ◦

Sõna võtsid Bogusław Rogalski, Gay Mitchell ja Christopher Beazley Hans-Peter Martini tehtud märkuste kohta (24.4.2009 protokoll punkt 7.3) (asepresident võttis need sõnavõetud teadmiseks).

## **8. Selgitused hääletuse kohta**

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta*

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

Raport: Rumiana Jeleva - A6-0229/2009  
Christopher Heaton-Harris

Raport: Magor Imre Csibi - A6-0096/2009  
Syed Kamall

Raport: Margarita Starkevičiūtė - A6-0053/2009  
Michl Ebner

Raport: Benoît Hamon - A6-0244/2009  
Syed Kamall, Astrid Lulling ja Gay Mitchell

Raport: Catherine Neris - A6-0068/2009  
Zita Pleštinská fraktsiooni PPE-DE nimel

Iga-aastane arutelu Euroopa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala valdkonnas tehtud edusammude üle (ELi lepingu artiklid 2 ja 39) B6-0192/2009 Philip Claeys

Raport: Angelika Beer - A6-0234/2009  
Christopher Heaton-Harris ja Syed Kamall

Raport: Monica Frassoni - A6-0245/2009  
Christopher Heaton-Harris ja Syed Kamall

o  
o o o

Richard Corbett võttis sõna Syed Kamalli esimese hääletust käsitleva selgituse kohta.

## 9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

## 10. Parlamendiliikme puutumatus äravõtmise taotlus

Itaalia õigusasutused on esitanud Euroopa Parlamendile taotluse Roberto Fiorelt parlamendiliikme puutumatus äravõtmiseks seoses Tribunale di Vicenzas (Vicenza ringkonnakohtus, Itaalia) menetletava kohtuasjaga.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 2 suunati taotlus JURI komisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

## 11. Esitatud dokumendid

Järgmise dokumendi esitasid nõukogu ja komisjon:

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 17/2009 - III jagu - Komisjon (N6-0018/2009 - C6-0153/2009 - 2009/2042(GBD))

## **12. Majanduslike huvide deklaratsioon**

Järgmised parlamendiliikmed ei ole kodukorra I lisa artikli 2 lõike 5 nõuete kohaselt uuendanud oma 2008. aasta majanduslike huvide deklaratsiooni:

Robert Atkins  
Domenico Antonio Basile  
Jan Březina  
Philip Bushill-Matthews  
Michael Cashman  
Dorette Corbey  
Jan Cremers  
Brian Crowley  
Marek Aleksander Czarnecki  
Bairbre de Brún  
Göran Färm  
Neena Gill  
Bogdan Golik  
Benoît Hamon  
Caroline Jackson  
Heinz Kindermann  
Stéphane Le Foll  
Kurt Lechner  
Thomas Mann  
Catherine Neris  
Horst Schnellhardt  
György Schöpflin  
Sérgio Sousa Pinto  
Tatjana Ždanoka  
Roberts Zīle

## **13. Istungil vastu võetud tekstide edastamine**

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastu võetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

## **14. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)**

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele antud allkirjade arv (kodukorra artikli 116 lõige 3):

Dokumendi number	Esitaja(d)	Allkirju
1/2009	Katerina Batzeli, Michael Cramer, Silvana Koch-Mehrin, Janusz Lewandowski, Janusz Wojciechowski	436
4/2009	Alain Hutchinson, Gérard Deprez, Pierre Jonckheer, José Ribeiro e Castro, Francis Wurtz	145
5/2009	Dimitar Stoyanov, Slavi Binev	14
6/2009	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	17
7/2009	Daniel Stroj	16
8/2009	Cristiana Muscardini, Monica Frassoni, Christopher Beazley, Daniel Dăianu, Adamos Adamou	250
9/2009	Anna Záborská, Martin Kastler, Jean Louis Cottigny, Patrizia Toia, Konrad Szymański	246
10/2009	Donata Gottardi, Sepp Kusstatscher, Iles Braghetto, Elizabeth Lynne, Kathy Sinnott	150
11/2009	Sebastian Valentin Bodu, Marian-Jean Marinescu	59
12/2009	Alain Hutchinson, David Hammerstein, Neil Parish	219
13/2009	Maria Petre, Joseph Daul, Tunne Kelam, Theodor Dumitru Stolojan, Marian-Jean Marinescu	73
14/2009	Dariusz Maciej Grabowski, Tadeusz Zwiefka	12
15/2009	Glyn Ford, Caroline Lucas, Stephen Hughes, Luisa Morgantini, Elisabeth Schroedter	117
16/2009	Alexandru Nazare, Marian-Jean Marinescu	29
17/2009	Anna Hedh, Göran Färm, Robert Evans, Neil Parish, Mojca Drčar Murko	41
18/2009	Dimitar Stoyanov, Desislav Chukolov, Slavi Binev	8
19/2009	Hanne Dahl, Carl Schlyter, Johannes Blokland	36
20/2009	Jörg Leichtfried	39
21/2009	Alexandru Nazare, Maria Petre, Constantin Dumitriu	27
22/2009	Alexandru Nazare	24

23/2009	Iva Zanicchi, Cristiana Muscardini, Amalia Sartori, Pia Elda Locatelli	41
24/2009	Dushana Zdravkova, Urszula Gacek, Marian-Jean Marinescu, Panayiotis Demetriou, Stavros Lambrinidis	66
25/2009	Philip Bushill-Matthews, Elisabeth Morin, Thomas Mann, Luigi Cocilovo, Paulo Casaca	106
26/2009	Grażyna Staniszevska, Hannu Takkula, Vasco Graça Moura	22
27/2009	Riccardo Ventre	38
28/2009	Riccardo Ventre	26
29/2009	Eleonora Lo Curto, Paolo Bartolozzi	34
30/2009	Paolo Bartolozzi, David Casa, Riccardo Ventre, Elisabetta Gardini	18
31/2009	Paolo Bartolozzi, David Casa, Riccardo Ventre, Elisabetta Gardini	35
32/2009	Zuzana Roithová, Genowefa Grabowska, Françoise Grossetête, Amalia Sartori	52
33/2009	Alexandru Nazare	18
34/2009	Daniel Stroj, Jiří Maštálka, Jaromír Kohlíček	14
35/2009	André Brie, Paulo Casaca, Bill Newton Dunn, Nickolay Mladenov	32
36/2009	Victor Boştinaru, Daciana Octavia Sârbu	30
37/2009	Monica Giuntini, Vincenzo Lavarra, Costas Botopoulos, Jamila Madeira, Jean-Paul Denanot	63
38/2009	Dorette Corbey, John Bowis, Adamos Adamou, Carl Schlyter, Avril Doyle	109
39/2009	Philip Claeys, Koenraad Dillen, Frank Vanhecke	10
40/2009	Daciana Octavia Sârbu, Corina Creţu, Ioan Mircea Paşcu	24
41/2009	Riccardo Ventre	10

42/2009	Riccardo Ventre	15
43/2009	Erminio Enzo Boso, Mario Borghezio	14
44/2009	Vladimír Železný	8
45/2009	Nils Lundgren, Hélène Goudin, Hanne Dahl, Paul van Buitenen	10
46/2009	Silvia-Adriana Țicău, Ulrich Stockmann, Jörg Leichtfried, Marusya Ivanova Lyubcheva, Csaba Sándor Tabajdi	26
47/2009	Elizabeth Lynne, Kathy Sinnott, Carl Schlyter	18
48/2009	Elizabeth Lynne	7
49/2009	Jean-Claude Martinez	3
50/2009	Kathy Sinnott, Anna Záborská, Marian Harkin, Marie Panayotopoulos-Cassiotou	20
51/2009	Elisabetta Gardini	25
52/2009	Maria Matsouka, Pier Antonio Panzeri, Stephen Hughes, Dimitrios Papadimoulis, Elisabeth Schroedter	35

## 15. Järgmiste istungite ajakava

Järgmised istungid toimuvad 4. mai 2009 kuni 7. mai 2009.

## 16. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärg katkestati.

Istung lõppes kell 13.15.

Klaus Welle

peasekretär

Hans-Gert Pöttering

president



## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

24.4.2009

Allakirjutanud:

Adamou, Aita, Albertini, Alvaro, Andrejevs, Angelakas, Arnaoutakis, Ashworth, Attwooll, Aubert, Badia i Cutchet, Baeva, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Battilocchio, Bauer, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belohorská, Berend, Berès, Berger, Berlinguer, Blokland, Bobošíková, Bodu, Bösch, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Brie, Budreikaitė, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Calia, Camre, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Cavada, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Chruszcz, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Dăianu, Dăncilă, Daul, De Blasio, De Keyser, Demetriou, Denanot, Deprez, De Sarnez, Descamps, Désir, De Veyrac, De Vits, Dillen, Dobolyi, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Fajmon, Falbr, Fazakas, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Foltyn-Kubicka, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Friedrich, Gacek, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Glattfelder, Goepel, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Grabowska, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grossetête, Guerreiro, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Harkin, Harms, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Helmer, Hennis-Plasschaert, Hieronymi, Holm, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Ibrisagic, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Jackson, Jacobs, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jöns, Jørgensen, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klab, Koch, Konrad, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuc, Kuhne, Kušis, Kuźmiuk, Lagendijk, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Le Rachinel, Lévai, Libicki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lo Curto, López-Istúriz White, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McCarthy, McMillan-Scott, Madeira, Manders, Thomas Mann, Manole, Marinescu, Marini, Markov, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matula, Mavrommatis, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mitchell, Mladenov, Moraes, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Neris, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Obiols i Germà, Özdemir, Olajos, Onesta, Onyszkiewicz, Öry, Oviir, Pack, Pafilis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pęk, Petre, Pflüger, Pieper, Pinheiro, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pleštinská, Plumb, Podimata, Pöttering, Pohjamo, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Robusti, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübiger, Rühle, Rus, Rutowicz, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos

Santos, Sanz Palacio, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sornosa Martínez, Soulage, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Strož, Sturdy, Sudre, Surján, Swoboda, Szájer, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Titley, Tomaszewska, Toussas, Trautmann, Trüpel, Turmes, Uca, Ulmer, Vanhecke, Van Lancker, Vatanen, Vaugrenard, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Weiler, Wieland, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Wurtz, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Ždanoka, Zieleniec, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka